

СИПАТТАМА

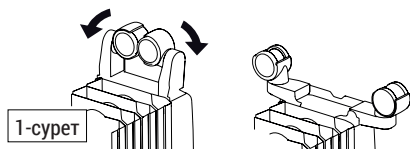
- A ON/STAND-BY (ҚОСУ/КҮТУ РЕЖИМИ) түймесі
- B таймер түймесі
- C басқару дөңгелегі/дөңгелек түймесі
- D дисплей
- E дөңгелек
- F сым ұстағышы

Құрылғы дисплейінде көрсетілген таңбалар	
	перне құлпы
	қуат көзі
	температура/сағат
	таңдалған қуат деңгейлері
	жұмыс қуатының деңгейлері
	Мұзға қарсы функция таңбасы
	таймер функциясы
	(жасыл) Температура 1 (T1) индикаторы
	(қызыл) Температура 2 (T2) индикаторы

АЛҒАШ РЕТ ПАЙДАЛАНУ

«Оңай дөңгелек» жүйесі

Радиатордың бетін сырып алмас үшін оны кілемге немесе жұмсақ нәрсеге төңкеріп қойыңыз. Дөңгелектерді сыртқа қарай бұрау арқылы толығымен жазыңыз (1-сурет). Радиаторды тік бағытына қайта бұраңыз.




Орналасуы

Қыздырғышты қуат розеткасының дәл астына орналастырмау керек. Бұл радиаторды беткі ауданы 43 шаршы фут (4 ш/м) кем болатын бөлмелерде пайдаланбаңыз.

Қуат желісі

Құрылғыны пайдаланбас бұрын құрылғының мәліметтер жапсырмасында көрсетілген кернеу мен үйіңіздегі желінің кернеу және розетка

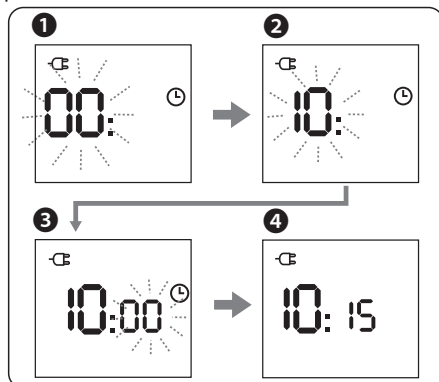
көрсетілген жүк шамасына сай екенін тексеріңіз. Құрылғыға қосылған соң қызыл түсті  таңбасы көрінеді.

Уақытты орнату

Бірінші рет қолданған кезде немесе желіден ұзақ ажыратылғаннан кейін ағымдағы уақытты орнату қажет:

1. Құрылғыны розеткаға қосыңыз. Дисплейде 00 жыпылықтайды.
2. Ағымдағы сағатты таңдау үшін басқару дөңгелегін бұраңыз.
3. Дұрыс сағат орнатылған кезде, дөңгелекті басыңыз, содан кейін минут жыпылықтайды.
4. Минутты орнату үшін басқару дөңгелегін бұраңыз, растау үшін оны басыңыз.

Дисплей мысалы:



Зарядтау уақыты

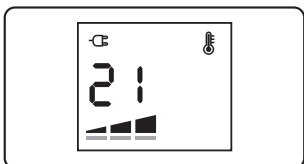
Егер уақытты қайта орнату керек болса, қолмен басқару режимінде басқару дөңгелегін 5 секунд басып, жоғарыда сипатталған нұсқауларды жалғастырыңыз.

Сағатты орнатқаннан кейін құрылғы қолмен басқару режиміне оралады.

ҚОЛМЕН БАСҚАРУ РЕЖИМИ

 түймесін басу арқылы құрылғыны іске қосыңыз.

Құрылғы қолмен басқару режимінде келесі әдепкі параметрлермен жұмыс істей бастайды:



Температураны орнату

Температура параметрін өзгерту үшін дөңгелекті сағат тіліне қарсы бағытта бұраңыз, температураны төмендету үшін сағат тіліне қарсы бұраңыз.

Қолжетімді температура параметрлері: 5°C, 10°C және 28°C аралығы.

5°C параметріне орнатылған кезде, құрылғы мұздан қорғау режиміне өтеді. (6-беттегі "Мұзға қарсы функция" бөлімін қараңыз).

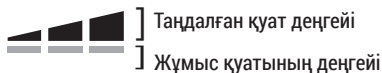
Таңдалған қуат деңгейлері және жұмыс істейтін қуат деңгейлері

Қуаттың 3 деңгейі (мин/орт/макс), сондай-ақ ECO режимі бар.



Таңдалған қуат деңгейіне қарай жұмыс деңгейі таңдалған қуат деңгейінен аз немесе оған тең болуы мүмкін.

Жылыту қуаты құрылғы дисплейінде әрқашан таңдалған қуат деңгейінен төменгі жағындағы жұқа жолақтармен көрсетіледі.



- Егер бөлмедегі температура таңдалған температурадан әлдеқайда төмен болса, онда бөлме таңдалған қуат деңгейінде мүмкіндігінше тез жыли бастайды.
- Егер бөлмедегі температура таңдалған температураға жақын болса, онда құрылғы бөлмені таңдалған қуат деңгейінен төмен жылу қуатын пайдаланып жылыта бастайды.
- Таңдалған температураға жеткенде, құрылғы жылытуды тоқтатады.

Мысал: Жұмыс істеу 18°C бөлме температурасында басталады, орнатылған температура: 25°C, таңдалған қуат деңгейі: макс.

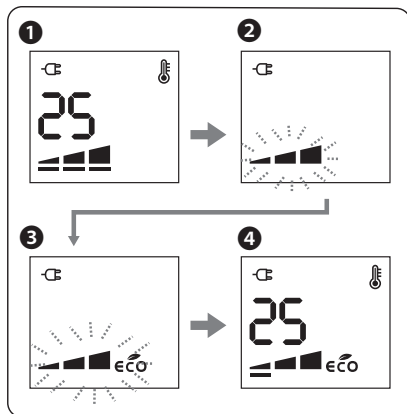
Дисплей мысалы:



Қуат деңгейін орнату

1. Жылыту барысында дөңгелекті екі рет басыңыз.
2. Қуат деңгейі жыпылықтайды.
3. Дөңгелекті бұрау арқылы қолжетімді қуат деңгейлерінің бірін таңдаңыз.
4. Растау үшін дөңгелекті бір рет басыңыз.

Дисплей мысалы:



Эко режимі

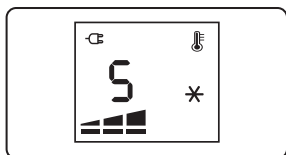
Эко режимі іске қосылған кезде, құрылғы макс. деңгейінен мин. деңгейіне дейін жұмыс істеу үшін ең қолайлы қуат деңгейін автоматты түрде таңдайды және оңтайлы жайлылықты қамтамасыз ете отырып, қуат үнемдеу үшін

орнатылған температураны реттеп отырады.

Мұзға қарсы функция

Бұл функция мұз қатудың алдын алу үшін пайдаланылады.

Қолмен басқару режимде бұл функцияны іске қосу үшін температура 10°C деңгейіне қойылған кезде, дөңгелекті 5 мәні көрсетілгенше және * пайда болғанша сағат тіліне қарсы бұраңыз.



Бұл басқару режимінде жұмыс қуатын орнату мүмкін болмайды.

Құрылғы автоматты түрде "Макс" қуат деңгейіне орнатылады.

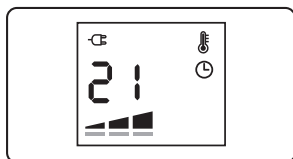
Дөңгелекті сағат тілімен бұрасаңыз, мұзға қарсы режимге ауысқан кездегі қуат параметрлері қалпына келеді.

ТАЙМЕРМЕН БАСҚАРУ РЕЖИМІ

Таймер режимінде құрылғы алдын ала орнатылған күнделікті таймер бағдарламасына сәйкес жұмыс істейді, оны өз қажеттіліктеріңізге сәйкес өзгертуге болады.

Құрылғыны (⏸) түймесін басу арқылы іске қосып, таймермен басқару режимін іске қосу үшін (⏰) түймесін басыңыз.

Дисплейде (⏰) белгісі алдын ала орнатылған температурамен және ағымдағы уақыт аралығына белгіленген қуат деңгейімен бірге көрінеді.



Күнделікті таймер бағдарламасы

Күнделікті таймер бағдарламасы 24 сағаттық уақыт кестесінен тұрады, оны әрқайсысы 15 минуттан тұратын 96 уақыт интервалына бөлуге болады. 2 таймер температурасы параметрінің біреуін әрбір уақыт интервалымен (T1 немесе T2) байланыстыруға болады. Уақыт интервалдары мен

T1 және T2 температураларын қажеттіліктеріңізге сәйкес өзгертуге болады.

Алдын ала орнатылған күнделікті таймер бағдарламасы

Әдеттегі алдын ала орнатылған күнделікті таймер бағдарламасы келесідей:

- T1= 21°C
- T2= жылытуды өшіру



Күнделікті таймер температурасын өзгерту әдісі

T1 және T2 температура параметрлерін қажетінше өзгертуге болады. T1 белгісі жасыл шамға қатысты (●) және оны 10 - 28°C аралығындағы кез келген температураға орнатуға болады; T2 белгісі қызыл шамға қатысты (●) және оны өшірулі күйден 5° мұзға қарсы температурасына дейін немесе 10°-тан бастап, T1 мәнінен төмен қарайғы кез келген температураға орнатуға болады.

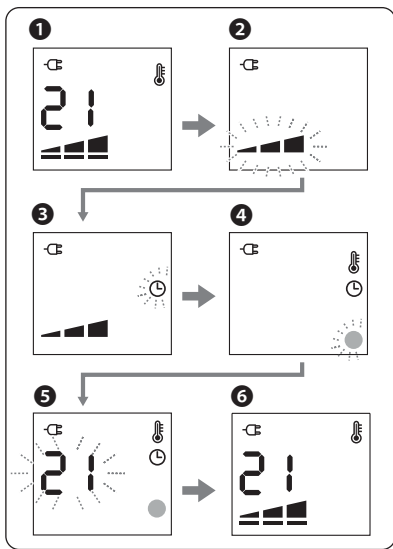
T1	Min (Мин)	Default (Әдепкі)	Max (Макс)	
Жасыл шам	10°C	21°C	28°C	
T2	Default (Әдепкі)	Anti-frost (Мұзға қарсы функция)	Min (Мин)	Max (Макс)
Қызыл шам	Өшіру	5°C	10°C	T1 мәнінен аз

Таймер температурасының параметрін өзгерту үшін қолмен басқару режимінде:

1. Басқару деңгелегін басыңыз.
2. Қуат деңгейі жыпылықтайды.
3. Дөңгелекті сағат белгішесі жыпылықтағанша бұрап, одан кейін басыңыз.
4. Дисплейде жыпылықтаған жасыл индикатор пайда болады. Жасыл шамды (T1) немесе қызыл шамды (T2) таңдау үшін дөңгелекті бұрап, растау үшін оны басыңыз.
5. Температура сандары жыпылықтайды. Температураны қажетінше реттеу үшін

- дөңгелекті бұрап, таңдалған параметрді растау үшін оны басыңыз.
6. Мәзір жабылып, дисплейде қолмен басқару параметрлері пайда болады.

Дисплей мысалы:



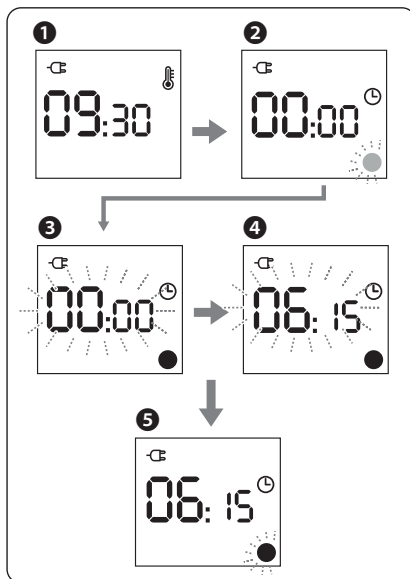
Ескертпе: Бұрын орнатылмаған басқа күнделікті таймер температурасын орнату үшін жоғарыда көрсетілгендей 6 қадамды орындаңыз.

Күнделікті таймер бағдарламасын өзгерту әдісі

1. Күнделікті таймер бағдарламасын өзгерту үшін оны күту режиміне қою керек. Таймер түймесін шамамен 5 секунд басыңыз.
2. Сонда құрылғыдан дыбыстық сигнал шығады, экранда 00.00 саны көрінеді және жасыл шам жыпылықтайды. Бөлмеде сағат 00:00 болғанда іске қосылуы керек температураны (T1 = жасыл немесе T2 = қызыл) таңдау үшін дөңгелекті бұраңыз да, таңдауды растау үшін оны басыңыз.
3. Уақыт интервалын орнатуға мүмкіндік беру үшін уақыт сандары жыпылықтай бастайды.
4. Дөңгелекті осы бағдарлама интервалының соңына жеткенше сағат тілінің бағытымен бұраңыз. Кез келген интервалды минутпен таңдауға болады.

5. Уақыт интервалы аяқталғанын растау үшін дөңгелекті басыңыз, сонда келесі бағдарлама интервалын орнатуға мүмкіндік беру үшін температура индикаторы жыпылықтайды. Күнделікті таймер бағдарламасын 3-5 тармақтарда сипатталған процедураны орындау арқылы аяқтау үшін 24 сағатқа дейінгі кез келген уақыт аралығын 23:45-ке дейінгі уақытқа орнатыңыз.

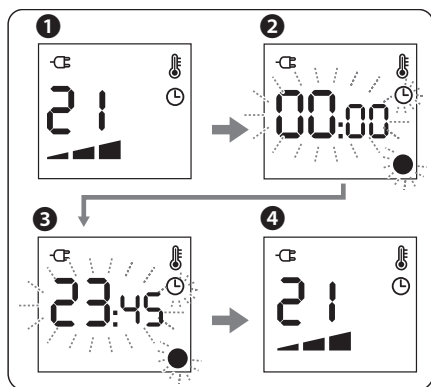
Дисплей мысалы:



Күнделікті таймер бағдарламасын көрсету әдісі

- Күнделікті таймер бағдарламасының параметрлерін тексеру қажет болуы мүмкін.
1. Таймермен басқару режимінде таймер түймесін шамамен 5 секунд басыңыз.
 2. Дисплейде 00:00 саны, температура индикаторының шамы (T1=жасыл немесе T2=қызыл) және сағат белгішесі жыпылықтайды.
 3. Дөңгелекті 00:00 және 23:45 аралығындағы күнделікті таймер бағдарламасын көрсету үшін бұраңыз.
 4. Шығу үшін дөңгелекті басыңыз.

Дисплей мысалы:

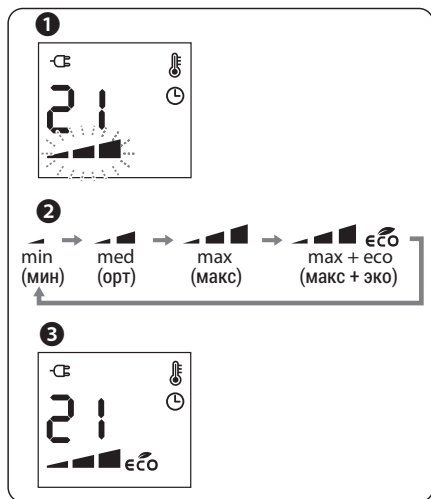


Таймермен басқару режимінде қуат деңгейін орнату

Таймер режимінде құрылғы әдепкі параметр бойынша максималды қуат деңгейінде жұмыс істейді. Қуат деңгейін келесідей өзгертуге болады:

1. Таймер режимінде басқару дөңгелегін басыңыз, содан кейін қуат деңгейінің белгішесі жыпылықтайды.
2. Дөңгелекті **мин / орт / макс / макс+эко** күйлерінің бірін таңдау үшін бұраңыз.
3. Растау үшін дөңгелекті басыңыз.

Дисплей мысалы:




i **Ескеріңіз:** Егер құрылғы параметрлерін

өзгерту немесе бақылау процедурасы үзіліп, екі минут ішінде ешқандай түйме басылмаса, дисплейде көрсетілген параметрлер сақталмайды және құрылғы бұрын көрсетілген параметрлерге оралады.

ҚОСЫМША ФУНКЦИЯЛАР

Перне құлпы

Түймелердің кездейсоқ басылуын болдырмау үшін түймелерді құлыптауға болады. Бұл функцияны іске қосу үшін таймер түймесі мен басқару дөңгелегін бірге кемінде 3 секунд басып тұрыңыз. Дисплейде  белгісі көрінеді және дыбысты сигнал шығады.

Құрылғы қосулы (ON) және перне құлпы белсенді болғанда:

- түймелер мен дөңгелек құлыпталады
- ON/STAND-BY (Қосу/күту режимі) түймесін 1 рет басқан кезде: құрылғы күту режимінде іске қосылады және ON/STAND-BY түймесі қайтадан басылса да, құрылғы күту режимінде қалады.
- құрылғыны қайта іске қосу үшін перне құлпын ашу керек.

Құрылғы өшірулі (OFF) және перне құлпы белсенді болғанда:

- барлық түймелер мен дөңгелек құлыпталады
- құрылғыны іске қосу мүмкін емес

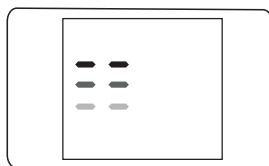
Функцияны өшіру үшін таймер түймесі мен басқару дөңгелегін кемінде 3 секунд басып тұрыңыз.

Дисплей жарықтығын реттеу

Бірнеше секунд әрекетсіздіктен кейін дисплейдің жарықтығы автоматты түрде төмендейді.

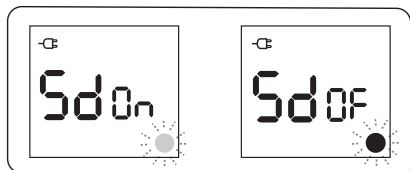
Әрекетсіздік кезіндегі жарықтық деңгейін қолжетімді 3 деңгейдің кез келгеніне реттеуге болады. Құрылғы күту режимінде болған кезде басқару дөңгелегін шамамен 5 секунд басып тұрыңыз, сонда экранда жарықтықтың ағымдағы деңгейі көрсетіледі.

Дөңгелекті қажетті жарықтық деңгейіне дейін бұраңыз, сақтау үшін түймесін басыңыз.



Сигнал дыбысын қосу/өшіру

Құрылғы күту режимінде болған кезде басқару дөңгелегін шамамен 5 секунд басып тұрыңыз, сонда ағымдағы жарық деңгейі көрсетіледі: таймер түймесін басып, дыбыстық сигнал күйін On (● жасыл) күйінен Off (● қызыл) күйіне қою және керісінше өзгерту үшін бұраңыз. Растау үшін дөңгелекті басыңыз.



Ескеріңіз: дыбыс тек ON/STAND-BY (Қосу/ күту режимі) түймесі үшін ғана шығатын болады.

Жад

Электр қуаты өшіріліп, қайта қосылған кезде құрылғы күту режимінде әске қосылады. Күту режимінде қуат түймесін басып, құрылғыны қайтадан іске қосқан кезде, жұмыс режимі қолмен басқару режиміндегідей болады.

Дабылдар

Құрылғыда ақаулықтарды анықтауға арналған өзін-өзі тексеру жүйесі бар. Ақаулықтар туындаған жағдайда, дисплейде қызыл шаршы шамы бар дабыл хабары пайда болады:

- PF 1 (Probe failure 1 (Термометр қатесі 1)) + дыбысты сигнал
Қоршаған орта температурасын өлшеу датчигінің ақаулығы. De'Longhi тұтынушыларды қолдау қызметімен хабарласыңыз.
- PF 2 (Probe failure 2 (Термометр қатесі 2)) + дыбысты сигнал
Ішкі қауіпсіздік датчигінің ақаулығы. De'Longhi тұтынушыларды қолдау қызметімен хабарласыңыз.
- H (High temperature (Жоғарғы температура))
Өнімнің ішкі температурасы тым жоғары болған кезде, қыздыру элементі автоматты түрде сөнеді. Дисплейде H хабары екі секунд сайын қайталап шығады. Бұл дабылдың себебін жою үшін құрылғының үсті жабылмағанына көз жеткізіңіз.
- Tip over safety device (Құлауды ескертетін

құрылғы)): құлау қауіпсіздігі құрылғысы құрылғы құлап кеткен жағдайда немесе қауіпсіздікті төмендетуге әкеп соқтыратын жолмен дұрыс орнатылмаған жағдайда құрылғыны ажыратып тастайды. Құрылғыдан дыбысты сигнал шығады және дисплейде TOS жазуы пайда болады. Құрылғы тұрғызылған соң бірнеше секундтан кейін қайтадан күту режиміне қалпына келтіріледі.

ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Ашаны әрқашан розеткадан суырыңыз және радиаторды суытып алыңыз. Радиаторды жұмсақ әрі дымқыл шүберекпен сүртіңіз, жуғыш химикаттарды және қырғыш заттарды пайдаланбаңыз. Егер радиатор біраз уақыт бойы пайдаланылмайтын болса, сымды сым ұстағыштың айналасына орап, құрғақ жерде сақтаңыз. Бұл құрылғы ұзақ жылдар бойы ешбір проблемасыз қызмет көрсететіндей етіп жасалған. Ақаулық немесе күмән туындаған жағдайда, жылытқышты өзіңіз жөндеуге тырыспаңыз: өрт шығуы немесе ток соғуы мүмкін. De'Longhi тұтынушыларды қолдау қызметімен хабарласыңыз (тіркелген De'Longhi тұтынушыларға қызмет көрсету орталықтары тізімін көріңіз).

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Қуат көзінің кернеуі Мәліметтер тақтасын көріңіз
Жұтылатын қуат "

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

Бұйым түрі: өнімдегі таңбалауға қараңыз
Үлгі: "
Кернеу: "
Жиілік: "
Қуаты: "

Қытайда:

De'Longhi Appliances s.r.l.
via L.Seitz, 47 - 31100 Treviso Italy
Де'Лонги Апплайансиз с.р.л.
Виа Л. Зейц, 47 31100 Тревизо Италия үшін жасалған.

Кедендік одақтар территориясында тұтынушыларға тасымалдау үшін жауап көршілікті және импортер:

"Делонги" ЖШҚ

127055 Ресей, Мәскеу қ,
 Суцёвская көшесі, 27-үй, 3-ғимарат
 Тел.: +7 (495) 781-26-76

Бұл құрылғы пайдалану нұсқаулығында көрсетілгендей жолмен пайдаланылады. Өнімнің мерзімі сатып алынған күннен бастап 2 жылға созылады.

Сақтау шарттары:

Ылғалдылық ауқымы < 80% және температура ауқымы + 5°C және + 45°C аралығындағы бөлмелер.

Бұйым шығарылған күнін бұйым корпусында жазылған сериялық нөмір бойынша анықтау мүмкін. (Сериялық нөмірі: ASSCC, бұл жерде А – өнім жасалған жылдың соңғы саны, SS – өнім жасалған апта, CC – басып шығару күні, 1992 жылдан бастап автоматты түрде есептеледі. Мысалы: Сер.№ 30411, өнім жасалған жыл – 2003, өнім жасалған апта – 4)

EAC

АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

ПРОБЛЕМА	СЕБЕБИ	ШЕШІМІ
Дисплей жұмыс істемейді	Оның жалғанғанын және электр розеткасының жұмыс істеп тұрғанын тексеріңіз Құрылғыны қауіпсіздік датчигі ажыратқан болуы мүмкін	Розеткаға қосыңыз Бітеп тұрған нәрсені алып тастаңыз және құрылғыны салқындатып қойыңыз. Құрылғы жұмыс істемей қалса, De'Longhi тұтынушыларды қолдау қызметімен хабарласыңыз
Құрылғы жылытпайды	Температура тым төмен орнатылған болуы мүмкін	Температураны жоғарырақ мәнге орнатыңыз
Дисплейде келесі көрінеді: PF және құрылғы өшеді (Зонд ақаулығы 1)	Бұл бөлме температурасы датчигінің бұзылғанын білдіреді	De'Longhi тұтынушыларды қолдау қызметімен хабарласыңыз
Дисплейде келесі көрінеді: PF және құрылғы өшеді (Зонд ақаулығы 2)	Бұл құрылғының ішкі қауіпсіздік датчигінің бұзылғанын білдіреді	De'Longhi тұтынушыларды қолдау қызметімен хабарласыңыз
Дисплейде келесі көрінеді: Ht (Жоғарғы температура)	Құрылғының ішкі температурасы тым жоғары екенін білдіреді	Құрылғының үсті жабылмағанын тексеріңіз және құрылғыны суытыңыз. Құрылғының ішкі температурасы азайған кезде, ескерту жоғалады. Құрылғы жұмыс істемей қалса, De'Longhi тұтынушыларды қолдау қызметімен хабарласыңыз
Дисплейде келесі көрінеді: EoS және құрылғы өшеді	Құлау датчигі іске қосылған	Құрылғының тегіс жерде тік тұрғанына көз жеткізіңіз. Құрылғы жұмыс істемей қалса, De'Longhi тұтынушыларды қолдау қызметімен хабарласыңыз